

日期	星期	胸科中心

每次預約看病一定要去，如果有任何問題，請給中心打電話。

NYC Health 紐約市健康與心理衛生局
結核病防治部門
Michael R. Bloomberg, 市長 Thomas R. Frieden, MD, MPH, 局長

治療活動性結核病： 您需要瞭解些什麼

我的醫生
我的護士
我的治療的開始時間

胸科 中心 地址 和電話

什麼是結核病？

結核病是一種能嚴重危害肺部和其他器官的疾病。不過，結核病是可以預防並且治癒的。結核菌通過空氣傳播。當結核菌對您的身體造成傷害使其無法保護您的時候，您就得了**活動性結核病**。患上活動性結核病的人會感到病情很嚴重，還會把結核菌傳給別人。

活動性結核病能否治癒？

能。藥物能夠幫助您的身體抵抗結核菌。當患上了活動性結核病時，通常需要服用多達四或五種不同的藥物，因為活動性結核菌很難被殺死。治療活動性結核病的最常用藥物包括：異煙肼(isoniazid) (INH)、利福平(rifampin)、吡嗪酰胺(pyrazinamide)、以及乙胺丁醇(ethambutol)。

Treatment for Active TB Disease (Chinese)

有關這些藥物我應該瞭解什麼？

- 加入直接觀察療法(DOT)，這是一項免費計劃，會有一位醫療保健工作人員配合您的治療，確保您的病情好轉。
- 您必須服用醫囑規定的所有藥物。如果您沒有每天服用治療結核病的藥物，您可能會再次犯病。結核菌也有可能對這些藥物產生抗藥性，從而更難被殺死。
- 在服用這些藥物時，避免服用泰諾(Tylenol®)，也不要飲酒。
- 讓您的醫生和護士知道您正在服用的一切其他藥物(包括草藥)或者維他命。其他藥物可能會影響治療結核病的藥物的藥效。

這些藥物有什麼副作用？

少數人也許會產生下列副作用(您服用的治療結核病的藥物也許並沒有在這張卡片上列出)：

異煙肼(Isoniazid) (INH, Laniazid, Niazid, Nydrazid)

- 噁心
- 嘔吐
- 尿色發暗
- 皮疹
- 食欲不振
- 手腳麻木
- 皮膚和眼睛發黃

利福平(Rifampin) (Rifadin)

- 噁心
- 嘔吐
- 發燒
- 容易瘀傷
- 類似流感的症狀
- 食欲不振
- 皮疹

*利福平有可能會導致您的體液(包括尿液、汗液、以及/或者眼淚)變成桔黃色或紅色，也有可能永久性地使軟性隱型眼鏡著色。這不會對您造成傷害。

吡嗪酰胺(Pyrazinamide)

- 噁心
- 嘔吐
- 尿色發暗
- 食欲不振
- 皮膚和眼睛發黃
- 關節疼痛
- 皮疹

乙胺丁醇(Ethambutol) (Myambutol)

- 視力模糊
- 改變色視覺

如果您出現這些副作用中的任何一種，請停止服用治療您的結核病的藥物，並立即告訴您的醫生、護士或者公共健康顧問(PHA)。更多詳情，請撥打311，或者訪問我們的網站：nyc.gov/health

03/05